PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

1 Fismo weleri As. weleri
Kerven Perubahan tahu
Ajif gang Bango No 4. gudang arang.
Pasar Senen / Jakarta Raja

IKHLAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

١١ داغداغ كولا ١١

بسم الله الرحمن الرحيم

أويت اغسون انوذة ١١ امبزي اغكغ ڢ ناط تميس
ڢنيس ڢ ايڢيرا ١١ ڢوكول سڢتا اغ ڢ نجينيي ١١ سيساغ ڢول
كلانيغ ساسيني ١١ مولوذ اغكيه تڢجل ايغون ١١
سڢا اغ تهون نيرا ١١ ڢ اوڢ هجرهي ڢنبغ نبي ١١
محمد رسول الله اغكغ مولينا ١١ سيوڢ ثيباغ انوس ١١
ڢولوغ ڢولوه ليما ١١ انوا سيوڢ ڢولوغ انوس ١١
سڢاغ ڢولوه ڢيتوني ١١ جاول ايتيب مڢسانا ١١
سيوڢ سڢاغ انوس ١١ انمڢولوه اڢسا ١١
غوموم تهوني ناسيوڢ نال ١١ اغكغ
ناڢينڢون راذين ١١ اشريڢ روحاني اساكي ١١
كدوغ داوا جرجذ باراة ١١ اغ كداڢغ كراساني ١١

١١ داغداغ كولا ١١

بسم الله الرحمن الرحيم

كغ ڢينوز وا راجا انس اغين ١١ كغ نجاراغ نوسري ساكة ١١
نرڢاتي ڢيليه تندغي ١١ توهور اتوڢنو نجول ١١ كينا
ايمان دينغ يتوهوذ ١١ كغ الڢاه اغ نكر املينا ١١
بمكة كغ ليتوهوغ ١١ اغكغ اران مسجد الحرام ١١ تروس
غاديان ١١ انوڢقا لوهوذ ١١ لاغيت ١١ اغ كوا عز ڢغيران ١١
اغكغ نماجيا موره اغكغ نماجيا ذ يمورتي ١١ ابيسكاني
جغ نبي محمد ١١ داذي خليفه بغ ماتون ١١ مصطفى صلى الله ١١
اغكغ موزبا ڢونيكا ساكلير ١١ اتوز كالوان نركا ١١ عرش اكوما
عرش كرسي اكو ١١ لوح محفوظ ١١ تاني كلام ١١ بوج لاغيت
ساايسني ساكلير ١١ موس جن ملايكة ١١ كذ سكينڢي
للمبوت ابليس ١١ اڢذ ميكايل جغ نبي محمد ١١ سيكغ انوز سجاتي ١١
محمد بمكة لتوهوغ ١١ ايتيسا كذ منوڢي داسه ١١ كلكوغ عادل ڢلامرتا ١١
جبرئيل جغ رسول ١١ نبي اغكغ حبيب الله ١١ كن اشهدن كغ سنوغ
مص رحمن كذ رحيم ١١ كغ ڢاربيغ رحمة اخيرات ١١

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

١١ داغداغ كولا ١١

بسم الله الرحمن الرحيم

أويت إغسون أنوذة لا أمبزي إغكغ ڢ ناط تميس
ڢنيس ڢ أيڢنيرا لا ڢوكول سڢتا إغ ڢ نجينيي لا سيا إغ ڢول
كلانيغ ساسيي لا مولوذ إغكيه تڢجل إيڢون لا
سڢا إغ تهون نيرا لا ڢ ڢوڢ هجرهي ڢنيغ نبي لا
محمد رسول الله إغكغ مولينا ١١ سيوڢ ثيباغ أتوس لا
ڢولوڢ ڢولوه ليما لا أتوا سيوڢ ڢولوڢ أتوس لا
سڢاغ ڢولوه ڢيتوني لا جاول ليتيب ڢڢسا لا
سيوڢ سڢاغ أتوس لا أتمڢولوه إڢسا لا
غوموم تهوني ناسيوڢ نال ١١ إغكغ
ناڢينڢون رادين لا شريڢ روحاني أساكي لا
كدوڢ داوا جرجذ بارا لا إغ كدادوڢ كراساني ١١

١١ داغداغ كولا ١١

بسم الله الرحمن الرحيم

كغ ڢينوز ڢ راجا أتس أغين لا كغ نجارا إغ نوسري جاكة لا
ترڢاتي ڢيليه تندغي لا توهوز أتوڢنوس نجول لا كينا
ليمان دينغ يهوڢدي لا كغ ألڢاه إغ نجرا ملينا لا
بمكغ كغ ليتوهوڢ لا إغكغ أران مسجد الحرام لا ترڢس
غاديان لا أتوڢ ڢا لوهوز لا أغيت لا إغ كوا عز ڢغيران لا
إغكغ نجاجيا موره إغكغ نجاجيا دي جمورتي لا بيسكاني
جغ نبي محمد لا دادي خليفه بغ ماتون لا مصطفى صلى الله لا
إغكغ موزبا ڢونيكا ساكلير لا سوزكا لوان نركا لا عرش إكوما
عرش كرسي إكوما لوح محفوظ لا تناني كلام لا بوج لا أيت
ساليني ساكلير لا موس جن ملائكة ١١ كذ سكينهي
للمبوت إبليس لا أكذ ميكائيل جغ نبي محمد لا سكغ أنوز سجاتي لا
محمد نجر ليتوهوڢ لا أليتا كذ منوهي داسه لا كهلوڢ عادل فلا مرتا لا
جبليل جغ رسول لا نبي إغكغ حبيب الله لا كن الشهدن كغ سنوڢ
مص رحمن كذ رحيم لا كغ ڢاربيغ رحمة الخيرات ١١

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

كاوڠنهاڽ كڠ ڽنليڠ ملا تنكلاڽي جوڠ منڠ اڠ مكم ملا سفنون
لاڽي جوڠ منڠي ملا افن سفبرها ڽنون ملا دڽوڽ وردا ه
اڠكڠ ڽعي ملا كڠ سفوه ڽستي خديجه ملا عائشه فهكولو ملا
ڽستي زينب لن ميمونه ملا سودة صفيه ملا رقيه ودجو
ودوجو ڽنكي ملا كڠ ناڽ اڽ سلعه اڠكڠ ڽنوڽ ايا
كابيه ايكي ملاكي ڽيخ هاشم اڠكڠ بڠ عصا عرب ملا
كلفكوڠ بنر تنفاڽي ملا ڽتاڽي ڽيخ هاشم ايكو ملا فن فنتراڽي
فنديتا والي ملاكي ڽيخ هاشم اڠنديكا ملا افاڽيڽ غرو غرو ملا
سيدا ڽي علي مرتضى ملا سكڠ ڽبي لڠكڠ ڽنويه ملا مفكونو
كڠ فنديكا ملا لن ڽفسفا وڠي اميڽ مرسي ملا جاريتاڽي
سماعون فونيكا ملا اول توهكا ايكي ملا دڽ لمو ردڽي
فون ملا دڽڽڠ الله سدلسا ورسي ملا ميلا فدا دڽ لمنتوكنا ملا
اڠ سورة سماعون ملكون ڽبنر ادوڠ مرسا ملا جاريتڽي
وڠ مكم انا وڠ سوبح ملاكي ڽيخ خالد نماڽير
بڠسا قريش فنتراڽي ڽيخ ولي ملا جاريتاڽي ايكو سوكبه

دنيا ملا رجاكيا افادينڽي ملا كجاريتا فنتراڽنون ملاكي ڽيخ
خالد ساج فوڽنتري ملاكتمهي فنتراسفا ملا ورناڽي ايكو ملا
ميلا فريها ڽي سمونو ملاكي ڽيخ خالد كلا اڠكوڠ دڽ
كفيفيڽي ملا ادرڽي فنتراسڽريا ملا دادي ڽيخ خالد
غلمفهي ملا افاد انا اڠ فقير كيسان ملا لبرتويا ميليه دانا ملا
دانا فكت سبڽي ايسوك ملا فن جنا تورڠ وسفاڽي خالد ملا
دڽبر ايمفن برهلا ملا كلهي تلوڠ انوس ملا كلوان نونجول
نم داسا ملا فنا غير ان سنفبه رهينا وغيه ملا انورون اڠ
ابليس لعنة الله سبان دڽ ايكنون غبكتڽي ملا اڠ برهلا اتلوڠ
انوس نم داسا ملا منا غكاڠ فقير اڽي ملا دوڠ متڠ برهلا اڽنون ملا
فن سمفونڽي كلوان جمالي ملا اڠ فقير ميسكين كيسان ملا
كفكوڠ بوعه ايسون ملا سكيهي فقير ميسكين كيسان ملا
سبان دڽ ساغدڽ وسفاڽي خالد ملا تمفاڽي دانا ڽير ملا
اڠنديكا اڠكڠ ممه سوجه ملا تنكلاڽي كوسڽي الله اكرس ملا
افا ڽينڠ فنتراڽ مفكي ملا دوڠ متڠ كي خالد ايكو ملا

بيتا داوري ايكو اغكغ راييي لا الله تعالى اكرسا لا
نوروناكن انور لا انيغ وسماني خاليد ايك لا ملايكة
فرامل ايكة سام لا مغور ملايكة سام كاكيت انغالي لا
جهليا داوه اغ وسفا كافر ما ناسكا طلبي فرامل ايكة سام لا
مغور غدني رب العالمين لا دين دلوا هاكن فغير اني عالم كاكيه لا
يا الله كغ مما لو هور لا عبدي هكبه تن وغشتي دوبي لا
كدوسي فوندي كرسا نوان لا دينني اغكغ انور لا دين
داوهاكن اغ كوفر لا كفكوغ ساغة عبدي تن وغشتي كدوسي لا
داوهي اغكغ جهليا ما بيتا نبدا فغير اندكة لنويه لا داتغ
واهو فرامل ايكة لا ايكو مفكونوه فرايلي لا اني اعلم لا
ايا اغسون فيس هاي يكاني لا امنوسا مغسا بودها اغسون لا
نيتهاكن اغ مخلوق لا اغسون اتكي كاكن اندا دا كاكن نوجه لا
عبدي نغسون كغ اسوغ شفاعة بيناجيغ لا انيغ وسماني غوغ
كوفر ما كن ما لبهي بيسوك انولوغ لا ما ربغ كاكيه جغ
نبي محمد لا ايكو دادي فرجوريتي لا كغ اغلبور سكيهي سنرو لا

اغ سترويني كاكيه ماي لا كغ ارانني محمد لا ايكو بوجه
بيسوك لا دينني وغغ اكيه ايكا لا فدا كاوك وغغ
فدا انغالي لا اغ ظاهير ني ايكو بوجه ما ما اغنديكا اغكغ
صفا سوجني لا تنكاليني ايبو جونه واورة لا وغس
تكا لا مفساني لا فن سفولوه سايه ايكو لا وايهيس
فن تغه وغي لا بوك جونه نوليا كرسا لا سايت
بوجو كيفون لا كداغي سدايا تكا لا اغ وسماني بوك
جونه كغ غلاراني لا جبغ بايي نوليا بيار ما ميوس
جالو فدنا اني افكيك لا جهليا نبرا البر فولكن فوغنما لا
انكلاهي اغ دوغ اكيه لا كفكوغ كاوك وغغ كغ دولو لا
ايا لهير لجع البغيه لا بيرتا امان شهدة لا كليمة كاليه لا
اشهد ان لا اله الا الله لا واشهد ان محمد رسول الله لا
كغ كوجو دوغ كافر دانتن سلني لا وغغ وسفا كيكير فويغان ما
برهلاني سدايا جمفاليك لا فاتيغ كلونتوغ تيبا سدايا لا
كدي وغغ سجود فولكني لا سدايا منوسا موس لا

فن

فن دوس تكاكغ حز فنيكيني ١ دوس ايلغ تمبه برهلا ١
دوغ برد بي وسفا ايكو ١ كرساني فقيران كغ موليا ١ سمفون
سرنا كفور بي تن انا كربي ١ فن دوس ظاهير اغكغ اسلام ١ ١
موليا نبدا فقيران كغ لبويه ١ مار بيغ سكينيني فرامله ايكه ١
فن مقكينيني تمبالني ١ ايه ملايكة سدا روم ١ لله انت سبيرا
نيغالي ١ بوجه ظاهير اغ وسفا كفار ١ برهلاني فرا رجبوه ١
ايه دوه هاينرا سدايا ١ اغ تيباني انور اغسون دفك اغ اوني ١
مقكونو ظهر كغ بوجه ١١ ملايكة كابيه سجود سام ١ واهو
داتغ رب العالمين ١ يا الله فقيران اغوغ ١ دينني هقبه دينرغ
دوه ١ لمون بوتن توان كغ فريغ اونيغ ١ سكينيني كغ ملايكة ١
امعه توان كغ مها اكوه ١ اغكغ اصفه سفغ بسر ١ الله على مقرسا
كغ بيغالي ١ سرتاني كغ دي بجكسنا ١١ واذ قال كعب الاخبار ١
تنكلاني ظهر اغكغ فترا ١ لاكي خالد ١ سوك بيغ فسر كدي ١
فن سوك سادي دوس ١ اونتاجران كلوان خلدي ١
بوك حونه فن اونوسن ١ داتغ اسكار اينون ١ اغتوري

اغتوري اغكغ راكا ١ دوتا مقكة اغ فسر ١ فن سفون
فرفتي ١ بتا دوس كتور سدايا ١١ بتاكي شيخ خالد
امهرنسي ١ بيني كغ راييني سفون دربني فترا ١ فن جالس
بالوس رد فاني ١ لاكي خالد بوعه كلفكوغ ١ واديمانني
تيلار موليه ١ دوس تكان وسفانيرا ١ فن تتور
سنك سدولور ١ كاورتا كداغ سدايا ١ كولا قد كا
سدايا سام داتغي ١ سرفي بكتا لينه سدايا ١١
واذ قال كعب الاخبار تنكلاني بوك حونه كرسا ١
نوسوني مار بيغ فترا ني ١ كغ نتر اتن فوردن نوسو ١
داتن كرساغ فربيون كاليه ١ اغكغ اينوسوسه كغ امنه ١
فن فرنيغون ١ اينوسوسون داتن ارسا ١ بتا نولي
كغ فرا متور دوت ساري ١ ادوه اينوا تور كولا ١١
سوسو اينو كولا فونيكيني ١ فن يكتوسي يكو فن حرام ١
تمبلاني يغ منون ١ نفكيه سوسوني دوغ كفور ١ ايكتي
حرام بينوا اغ دوغ مومن ١ جفتن بكا مابيه كفور ١ لاذ مالية

PUSAT PENGUMPULAN DAN PENGOLAHAN DATA
BADAN LITBANG DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

لڠمالية إيبو ڠ سڠفون جڠڠڽ كاماس ڠ اهمبا بوتن
ماتي لويه كڠ غلية ڠ سباب بوتن نو سوڠ إيبو بياڠ ڠ
بڠ كاجيت كڠ إيبو نڠالي ڠ دريجني وهو إڠكڠ فتر ڠ سكاوان
مدال فوهاني ڠ سڠفون تقديرني يڠ ألوه ڠ غظاهير كن
قدرة سبحان ڠ ايكو ماريڠ كاسيه إيرا لڠكڠ ارن سڠاعون ڠ
دريجني إڠكڠ أقل ڠ مدال فوهن كلفكوڠ دينني فرتيه ڠ
أصاكي سكيڠ سوركا ڠ ڠ دريجني إڠكڠ كفيڠ كاليه ڠ مدال
واريڽ فن سرينني توبا ڠ سكالفكوڠ دينني نڠماتي ڠ دريجني
كڠكفيڠ تلو ڠ مدال مدو سكالفكوڠ مانيس ڠ كفيڠ سكاوان
مدال كيلڠ ڠ دريجني فڠ ليڠاڽ نفون ڠ مدال إڠكڠ توبا توا ڠ
أيكري كلفكوڠ دينني ابيڠ ڠ إيبو ڠ ڠ
لفكوڠ سوكا نڠالي كڠ بينوي ڠ دادي يلڠ
سكالا إيلڠ سواتيري ڠ يا الله كڠ مها ألوه ڠ
أنود ايسه ڠ بوك سونه تومو ليا غوجني ڠ كلمه شهادة
رسول ڠ إڠكڠ أخير ڠ إله ڠ إلا الله دينني إڠكڠ كفيڠ كاليه ڠ

محمد رسول الله ڠ ڠ سڠفون إسلام ظهير يڠ بينوي ڠ
أيمهر سافيتو كوهكوهي إسلام ڠ سكالفكوڠ دينيڠ بو لمولي ڠ
سڠفون دايه تڠه دالو ڠ إڠكڠ راماجكا نيڠ جاوي ڠ إڠكڠ
فتر ڠ كالا سمونو ڠ كتوروڽان وجيبو ڠ اتمفا سسيڠيتا
يڠ يڠ ألوه ڠ رادين جكا بارڠ علم سڠفون واسيس ڠ دانتن
أن كليوانتن ڠ إڠكڠ إيبو سوك دين تنوري ڠ
فرتمفاكلي تنتاني دوڠ إسلام ڠ كڠ إيبو لفكوڠ سوكاني ڠ
إڠكڠ راماكايت اغروغو ڠ جرو ني غورمه أن دوڠ بيسك ڠ
فن كرجتا جرو نيڠ تلا ڠ لرنتا كلبون فندوڠ ڠ دين
دوغوكتا فرتيلا ڠ سوراني كڠ أن إڠ جرو فوري ڠ كي خالد
كرجتا ڠ ڠ سڠفايكوكڠ راسن بيسك ڠ أنيڠ جرو
وسمالوان سيتر لحونه ڠ دينني أن دوڠ مانيه ڠ
لڠ ماليه دوڠ كالوڠ ڠ بوتن ليان فتر افريبدي كالي ڠ
كي خالد سمونو بيتا ڠ بيني بكوكلوان فندوڠ ڠ بينكرا
جفهون تالي وندا ڠ كي خالد غنتيني مفاني كوري ڠ

PUSAT PENGEMBANGAN LEKTUR DAN TRADISI LISAN
BADAN PENGEMBANGAN BAHASA DAN PERBUKUAN
KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

بيار كندكرسانيرا ماماغنيتي ٢ مقالي كغ كوري لاكاكي خالد بقت
بجاجها لا قدسرتا غنيها قداغي لا وايه اينغون لفيرد الولا
كي خالد غورو مالبه لا ان دوغ رراسن لا اينتري لنكاكوغ لا
ليرينبت كغ تلقا لا رراسني قرنيلا سيادو مليغ كي خالد
داتن سرنتي ماماتوليا غدك جنجك كغ كوري لا سرتا غوره
سرتا غونوسي قداغ لاكدو ملنداغ دوكاني لا قد اسرو دنيرا
غوره غوره لا ايهتا حونه سفاكغ بنبسك لا دينتي
بتنه رراسن لا سمغبي فوكول تلو لا دينتي تن انا دوغ ليان لا
برو نيغ اومه اموغ سيرالوان بايي لا ايغكل متور بولا حونه ماما
قترا توان ريوغ بسيك لا بيتوري تفكاكي دوغ اسلام لا
كغ رامانتك سهوري لا ابه حونه منسا دوغ كي بنكلوغ لا
غندي انا بباي ماسبه جبليك لا باجي عقول تلوغ دبنيسا
نتوري لا افقوه حفي كدي دوغ نوق لا نوليا غوحفي بوك
حونه مارينغ كغ اينوي لا كه طوكي سيرا غوحفا ماما
رامانيرا ابندوني تن سبني لا فيسانا دين واليه دوغ ليان لا

كي خالد دوسي منجغ اكيب لا مراني قترا اينغون لا قد قداغي
دين ليكا جنطكيغ لاكغ قترا سرغ توه تنقال لا دوه منغ رامانا
نيغون لاكغ قترا غولوكي سلام لا السلام على من اتبع
الهدى لا كيسي من كفر ماما تكنيسغون اغ لفظ فونيكي لا
قد سلامت اغتسي دوغ اسلام لاكغ انوت فتودو كابيه لا
داتن سلمت دوغ كفور لا نور انوت فرينتلي نبي لا
لغرامادو دوهنا توان لاكولا دين انوسي لا دينيغ يغ
كغ صها مولياه لا غطاهير اكن اكام شريعة نبي لا اغكيه
محمد رسول الله ماما سكبتي وسما فونيكي لا ساه
كينون منجغ اكام اسلام لا انوت نبي شريعتي لا امام
كلمه اشهد لا اله الا الله دوغ فونيكو كافري اعوذ بالله لا
قد اغ اغمري سيكسا دينغ بغويدي لاكغ رامانا سرغ سهرسا ماما
سكا الفكوه كادوك نبقالي لا امهرسا انوري كغ قترا اغ اسلام
سكلا دوكاني لا دوسي تقديري بغ اكوغ لا قد مقلوتو
كيهي خالد لا برهلا في دينغون بوا غي لا منوت قترا اينغون لا

نوليا مني لا اله الا الله محمد رسول الله ملكي خالد ووس
منبغ السلام ما ا اسلام ابراكي خالد فونيايي ا اغسل سكغ
بركاتي كغ فترا ا انتوك كنوكراهن كدي ا متور ماليه
اغكغ سونو ا جغ راما مفكي وونتني تتاميي ا مفكي
تامو اغكغ فرفتا ا جمولوك كنبغ رسول ا لكه ابو سوهجا
سديا ا اغ جماهوسان اغكغ سرو ايدي سوج ا كغ ابو اون
غندي كا ا ما ايا طولي فن اجاكو اتبر ا دينغ اوبسن سوهنغ سرايا ا
اغكغ فترا اون اتوري ا اغكيه ابو كولا متور ا بيني مفكي
جغ نبي فرفتي ا راما غتوري هديه ا دوهنغ جغ رسول ا
فونفاكر سابغ راما بنا ا هولفكوغ كدوكي ا فن اتوري
اغكغ فترا ما انفنا اغكغ كونغ فكيبر ا اغكغ راما كلوان
كغ فترا ا وونتني كنتي ويرا هوس ا جبرئيل سكر اوه ا
اغ غرساني نبي سيلير ا بكتا اتمبا لن اغ بغ كوغ ا جبرئيل موس ا
هبي توان نبي محمد ا سلام اغ بغ دوهنغ توان جغ نبي ا تمبا لن
ايرا بغ سكما ما ا كرسانغ بغ دوهي اغ نبي ا توان مفكي

كينون نينجوها ا مربغ سماعون اغ كرينيا اي ا
جبرائيل موسنا سفون ا نوليا ميوس والموجغ نبي ا
دين ايربغ فرا صحابتم ا دا اتن كورتا اغاتو ا ووس
فرفتا بغ وسهانبرا ا تينغا لن كغ كوري مكسي دكونجي ا
صحابتم دودوك لوانغ ما ا شيخ خالد كا كيت امهرسي ا
سوارني دودوك دودوك لوانغ ا كي خالد بغا كيني ا
سنو وونغي دودوك بايكو ا اغكغ فترا اون نهوري ا
اغكغ راما كوري دينون بوكا ا فونيكا كنبغ رسول ا اغكغ
راما تو موليا اغكغ بوكا كوري جغ نبي نوليا منبغ ا
اغ وسهاني خالد ايكا ما غاتوري فينارك نينغ كطيل ا
كنبغ نبي اغ غاتوران لفكم ا فن خالد هوهرماتي كيني ا
والهود اغ نبي رسول ا كنبغ نبي نو موليا لفكم ا فرا
صحابتم فن الفكم ا كي خالد اغكغ متور ا فن سرفي
نو فكم فن ا ادوه كوستي كا توران كنبغ نبي ا سرا وو هي
كوستي توان ما ا كنبغ نبي كتوران كوستي ا لفكوغ اسرف

PUSLITBANG LEKTOR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

قدوكا اندك ماده دومتغ هعباد اسرلي ط فرساسة كاتبان داروط
سرا وقطبي جمع كوستي نبي ط سماعون لوهمنه سكرا ط ايكو
غونجوغي كنجغ رسول ط فر اصحابة كاوولك سدايا ط انابابي
بيسالوماكوغبتكي ط سرتاني فوس بيساغوجن ماما كنجغ نبي
ميسم اينطالي ط اغ فولهني سمعون فونيكا ط الذ سرتاني بندك
انساني ط ايكوس سمعون دين امبوغ ط انسراني نبترانيكاليه ط
سمعون متور نمبه ط ادوه كوستي كنجغ رسول ط كولا
غاتوري فريكسا ط فذ سافونيكني راما ايوكول كوستي ط
سدايا فذ سمعون اسلام ماما الذ مليهلي اغكغ عبدي سلام ط
سدايا اني سالبتي وسما ط سمعون منجغ اسلام كابيه ط
اغكيه فونيكا كوستي رسول ط توان دلبي اغكغ عبدي نبي ط
اغسل شفعة سمفيان ط غندي كا كنجغ رسول ط الذ
فدا اغوجفا ط شوكور ط لهتا شكور اغسوه اغكغ عبدي ط
اغوجن كلمة شهادة ماما شيخ خالد توموليا غاتوري ط
اغ هذيه كاتورني دوتا ط مس سلا كالذ تمبكاني ط

كنجغ كغ لويه منجور ط الذ جمرون انتمن ويدوري ط
سها فراوان دين انورناط كاليه ايوو ط لوان عبدي
اغكغ فريا ط اغكيه كاليه ورنا نفون لفكوغ فكيك ط كنجغ
نبي اصحاد دعا ماما ينا نولد انساني كنجغ نبي ط تنادا هاكن
دومتغ غويه ط ~~رسفونير اجاد دعا ط جبرائيل راوه~~
الذ سرتاني اجاد دعاني ط فر اصحابة ساع تموت ط شداه امين
ساع ط رسفونير اجاد دعا ط جبرائيل راوه ط عمبان
تمبلان اغ نغ تكما ط اغكغ وسيغين سلام يغ داتغ نبي ط اجمع نبي
ودوهن توان ماما لاري ايكي ينجغ انولوغي ط داتغ توان
سكا لفكوغ فوان ط فرجوريت فيليه تندغ ط يبني كلا
مفلك سوتلوه ط داتي ارسا اماوي كنبني ط فذ اغكيه
سوهنا ط فواتي فونجول ط فرجوريت تن انا توغكو ط
اغكيه اني سماعون لفكوغ سكتي ط كتابجريمان فراغ
موكا ماما نولباموسا ملا لمكة جبرائيل ط نبي دوتا دوس
كوندور سمونو ط بنا كنتي جريتاني انفكيه ط

PUSAT BAHASA, KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
BADAN PENELITIAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA
KANTOR BAHASA PROVINSI KEPULAUAN BANGKA BELITUNG
PERPUSTAKAAN, LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
MELAS BERAMAL

جاكا سفون فن عمورني جاكا سفون فن عمورني

دوس تمبلاسي سابني لا نسكا لفكوغ وار اكغ لا لفكوغ

فوا نيفون لا داتن لومراه لا ارني كطه لا فن اني لا ارني عمور

تمبلاسي فرسني لا لفكوغ دينيرا فركوسا لا

:.: فوفوه كسمران :.:

دوس مشهور سابكرا لا ينيني كي خالد دربي فترا لا كالفكوغ

مينني اينهني لا دوس عمور كاليه درسا لا كيوانيكي دوغ نوا لا

درانني شهولد باكوس لا دينهني سفون دينوا سا لا فرجنني

كنهج ني لا سادينا دينا اينيا لا كلوان رامانني لا فن مسام

اندبريك صحابه لا كي خالد لوان كغ فترا لا غيستو كاكد داوه

رسول لا اغ دالو كلوان بيساغ [illegible]

كوجفاسغ ابوجهل لا اغكغ دادي فقكيدني [illegible]

مسدايا لا نسكا لفكوغ سوكيه دنيا لا ابوجهل [illegible]

ينيني كي خالد دربي فترا لا ابوجهل ارسا اونيغ لا ماريغ

دسفا خالد ايكا لا افا ايلا اغ رو فاني لا درانني كالفكوغ فكيك لا

سمونو

سمونو سفاعون لو تهفه لا تن دنرا اغ دكفكوغ لا

ابوجهل سفون فرنسا لا ماا اغ دسفاني كي نيهج خالد لا

فن سفون اينرا لفكيه لا سفون مراني اكيه لا سرديني

غاه كي اينغ غرسا لا فن سرديني غوجو مفكونو لا افا

كاوني صوفوغ كفور لا دينني تكا اغ دسفانيفوا غ لا ماا

اغسون كغ بكال ماتيني لا اغكغ بكاس جفكاينرا لا سرنا

اغكاينه واباني لا ابوجهل درو بدوب كوهتر لا لوماي

ابوجهل كفتون فنتون لا تمبوه ينفكاه فولا ايلرا لا ماا كالفكوغ

ابوجهل ابرني لا رغ مفسا تنفاجيوا لا دينني سفتا اغ كتوبي لا

كد ويلوك اغ دوس كلمفه لا كرساني ابوجهل لا بوتن منتوك

اغ دسفاني فصن لا ابوجوك دسفاني سوركه لا ماا

ابوجهل سفون فرفني لا اغ دسفاني كي سوركه لا

رغليس رغكوس امبكاني لا كي سوركه اصمرسا لا

سفرنساني ابوجهل لا اولاني فن لويه اسوم كوهتر اغكغ

سليهني لا ماا فن سفون انتا لفكيه لا نوليا متوز سوركه لا

PUSLITBANG LEKTOR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

فونغاتوان كرساي دينيي توان يكتا كيتا ١ سماهوري
كي ابو جهل ١ اغسون ابكي كلفكوغ بكتون ١ اندو لوراغ
تولاهيرا ١ ١ سماهون فتراني خالد ١ مرماني اغسون
فرتنا ١ افت ليوات اغ بكتوني ١ كالا اغسون ماكوسنجاك ١
اغ وسفاني تالد ابكا ١ اغسون ايجا ١ ١ كي لفكوغ ١ سقفون
نوهوليامار ١ ١ ١ اغادك اغ غرساماميني ١ مرتاكرليك
اغلغ وابكا ١ اكيه اكيه سرغسني ١ اكوجوليه
سوراه ١ فقوحفي ايكو مفكينني ١ ايه كافر نبيرايسوك ١
بكل ماي كنا فراغوغ ١ ١ ١ مولاني اغسون بجوك مرينيز ١
ماسا بوزوغادينكا ١ اغلغ داوي فرتوكينني ١ فركر اسمفون
ابكا ١ نبيز كالفكوغ دينراغ ١ ١ سابجابي فرتو اغسون ١ ١ ١
تمو ١ بوجه كيا مفكونو ١ ١ ١ دينيز اغلون لفكوغ ١ ١ ١
كموان سقفون ابكا ١ فرجوريت فيليه
ان دان غلاوان ١ سقفون لفكوغ فردينرا ١ كي سوراكه
انوز نفون ١ اغليه مفكادين دينجار ١ ١ ١ سكينهي

سكينهي فرافرجوريت ١ وقوغ قريشي ايكا سدايا ١ افا منيغ
وقوغ قريشي ١ اغ ماكه سدايا نيز ١ ١ ايجاني فدافنافك ١ منايي
دونت كغ سقفوني ١ ١ اموغسوه لذ باكوس جاكا ١ ١ ١ ابو جهل
١ ١ ١ لوري ١ ١ له ايا فدا رنبوكنا ١ ١ ١ ميكنيز لوان وقوغ اكيه ١
نيز انت دوري كرسا ١ ١ ١ مكيس كتون دوك سقفون ١
ماسي مرانس اني نفسون ١ ١ كو متربدان كولا ١ ١ ١ مفكونو
فن سقفون فرفتي ١ اغ سكينهي ودياماكه ١ ١ كدي جليك توا
انوم ١ ١ فن فدا فنفك سدايا ١ ١ ١ اغ وسفاني سوراكه ١
كي سوراكه الون متور ١ ايهتا توان ابو جهل ١ ١ ١ محمد
جيندر ابنجيغ ١ ايجاني نو فدوس دوسنا ١ ١ ١ فونيا
محمد ١ ١ ١

كولا مهر ساورتي ١ يني دونتن نياغ كوا ساط اغ اسكندر
فريساني ١ كالفاوغ نياغ اكونا ١ يني كالانيرا دوسطا ١ دتن
دونتن نياغ دروه ١ كالفاوغ نياغ اكونا ١ ١ ١ فون قنوان
اغكغ دوانغي ١ توهو سكتي مندر اكونا ١ فون فنون فليه
تندينغي ١ ابوجهل غروغوكنا ١ اتور سفون كي سوراكه ١
ابوجهل ميكر اداوه ١ انه ايا ايكولوبه فريوكا ١ ١ ١ كابيه دوغ
قريش فونيكي ١ سدايا ساع فرداميان ١ دتن جمورغغ
سكارني ١ يني كدا هر اتور كولا ١ ايجا نيتوان اوتوسان ١
اغ اسكندريه ايكو ١ ابوجهل بوغه كالنتاغ ١ ابوجهل
هندينكا اريس ١ ايا سفاكغ فريوكا ١ كغ دين اوتوس اغ
اسكندريه ١ امور فاني سوراكه ١ ١ ١ ١ ١ ١
اغابه كولا دزبي قوم ١ فون اسوان كا سبيرا ١ ١ ١ فونا
نياغ فريوني ١ بنا اسوان بنيمبالن ١ فون اسوان ايغكا
فرفتا ١ اغ غرساني نغ ابوجهل ١ لبغيرا كي ابوجهل ١
ايه اسوان سبيرا سون اوتوس ١ ميفا اغ اسكندريه ١ ١ ١

لاكونيرا كغ اديت ١ سون دوتا ميتاغ اغ سوريا ١ اكو
ماريغ تماقينوان ١ سون كوغكون ايدرا جغ رسول ١
فون اسوان متور سندينكا ١ ١ ١ ١ سوريني تمفاني تولبس ١
فاني سوراكه تموليا مكاس ١ فوما فوما وكس اغوارغ ١
لاكونيوا كوديني اوليه كريا ١ دوتا فاميت سفون مفاكت ١
تت دينران لمفيفون ١ فرفتا اغ اسكندريه ١ ١ ١ فون
فينران ١ كايت ايغالي ١ اغ دوتا نغ لكيي فرفتا ١ سرتا اموندي
١ ١ ١ ١ ١

وكس ايسه ماينى فارغ كاليه هينفون قينوان ماهمباندا
تولوغ رادين ماسوا غن كليلوغ انوغ ماايدر اجنغ محمد ماسرنا
اوكا نما سقفون ماقن اكوغ اغغ اوقلان ماماموكين توان
اجغلوقنا ماقرتبلاني ايكو كنجران ماليرا بونيليا انا ماي
قن ايكو مقولوه ايوه دينار ماكلوان تياغ ونوجاماكاليه
دلسا ايكو ماكن بودك جالر كاليه دلسا ماماكن ليا قن دنيلينى
سقفونى امايح سوره ماسوراساني بيكوسى كاليه ماقون
قينوان كالفكوغ بوغه ماهرسا اوغلي دينى اكيه اوقهينفون ما
اسوان قن بينوا اسوا ماماقون اسوان دينيا دي سوره مان ما
ماريغ قون قينوان قونيكا ماقن سقفونبرا اغ مقكي ماقون
قينوان كالفكوغ بوغه ماكقلبلي اوقلان ماقون
قينوان نومونيا كوقوه ماانمبالي قونا كوان ماقون قينوان
مندان نورغلي ماينا سقفون دينندا انا ماوقوك
جاران باوك ايكو اولسنه ماكالفكوغ بنترينرا ماماسكنا
بيكرا لعماريس ماقون قينوان كلوان اسوان ماوقوغ لوند

دوسى كنسى لقفلي ماانغ مركاداتن دينان ماماوسى قرفتا
انغ ناكرا مكه ماقرفتا نينفون تمه دالوه ماقينوان كيندل
انبغ كبونان ماماابو حمل كغ ونرني ماافن لاكيا
كاكن نمان ماكلوان دوغ مكه كاليه ماانوني فاني سوراكه ما
دينى سيام فارضباكن ماماكوني دوغا اسوان قونيكو ما
دينى لوسى داتن قرفتا ماماقن انتارا داغو قرفتاني اسوان ما
سوري دودوك بالوغ ماسفاكوون دودوك لوغ ما
كولا اسوان كغ دودوك فنتو ماقون اسوان كغ تجمي قرفتا ماما
سيكرا سوكاكغ كوريي ماسوان ملبو سيكرا ماقرفتغ
غرسا وقن سنوه ماغندكاني ابو حمل ماكيا اسوان سا
ماماليرا ماماانا ملبلي اوليه كاقني ماانغ لاكوهوا اسوان ما
قن اسوان متوز انمبه ماماانغ كيه كنتو فكنتو دال ما
دالمه ماانغ اغسل سكغ بركة توان ماابو حمل كالفكوغ بوغلي ما
انا اغندي رادين قينوان ماوليا متوز لوره اسوان ما
قون اغكيه دوسنى انغ قفكوان عبديه ماعندكا

غنو سكايا ابو جهل اما اية لورا جملا اكليس ط ايا مريغ
غرسا نواع يغواع ط اكع كينون بكرا لمغلي ط فون قنوان
سغفون كغفكنه نيزار ط مغن وعونتن ني فكبونان ط نوليا
مرين كوكه كع تورو ط فون قنوان فن درغكلن اما فون قنوان
بكرا لوما ريس ط فرفنا ني غرسان ابو جهل ط دبس سام تنا لفكنه ط
فن سغفون بنا كينان ط دد اكران تو مولبا مدال ط ينو ابو
كالفكوع ط فون سغفون دادهاران اما اماني سورا كه دعن سار يحا ط
دومنغ ابو جهل ط اكدانس فون ني كرسان ط اسا فونيكي فون قنوان ط
ليغيس اكي ابو جهل ط ايني ط اكبا سغكوغ ايغون ط قنوان تو مولبا
غوجن اما فون سغفيان سغفون كوتير ط انجاهي نبي محمد ط
سغفون كاكيكمن تغان ايغواع ط فرانسا سغفون لجه ط اكلون
سغفون فيسان ط اسوه اكمايي سغكوغ ايغون ط اغكغ سوغل اي
جرو نيغ سورت اما ابو جهل غوجن لفكوغ مانيس ط اداكه لنكه
غون قنوان ط اجاوا برمراس سيزار ادين ط فركرا سغكوغ اغواع ط
ايا فدا ساسينا ط مريغ سكيمايي دغغ اكوغ ط اكبه تو ليسنا تنن اما

بتا سغفون دين تندايي ط سغفونيز امغكونن ط دوغ مكن
لويه غورمايي ط فون قنوان ينو باسوبا ط غورمة سام
نيوبان ط مغان يغنوم رينادالوه ط فدا اسوجود دايغ قنوان ط
ميكا لرن كسكيمايي مالبغ ط لمغلي دوروغ فريوكا ط غنتي جمغه
فريغ دنايي ط لسغنت ابليس كع دين اره ط ايكولا اكوني دوغ
دوسغا ط فغنا فن ارسا مندوغ ط اكوجن رادين سغفون اما
انجكاسي دينا لغلغ اغي ط اغوغ يغيوكع تكرا ط كالفكوغ دينني
انجكا ط رينادالوه دسناس جكا ط سغفون سغفون اغريغا ط
اغ ماكه كنه فندوغ ط ارسا بيدرا رسول الله اما فريغا
تنسه دين لملغ كغلاغي ط رادين سغفون سرغوا غيرا ط
انجكا ط اليمي جوسي ط اكيندل اغكغ جكا ط اكوجن اغكغ
لسغفون ط لسغفون تكا ساغت ايغون ط دوغران مغكا
مارا اما نجوني سغفون ساوكل لفكنه ط اكنجاني
تومو سدايا ط فون قنوان فولاهي ط فريتسلا اغون .
دوسغا ط اسفارايي جنكا ط مغكونو ط رادين سغفون ط

HAK CIPTA DILINDUNGI UNDANG-UNDANG
PUSAT PENELITIAN, PENGEMBANGAN, LITBANG DAN DIKLAT
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

كنجاكينوكه سدايا كنجاني دوس فدا اغي ط

رادين سمفون تاكون سكا ط ايه كنجا سفاكغ دودوى سكا ط

اكو انجالوكن سفونوكن ط مينبر الوفيه كالنتاغ ط كنجاني

سدايا دوس ط سمفون تلس ساغو نغوان ا سمفون

الون بينسك ط ماريغ كنجاني كغ انجا ط دين تنوري ساغ

كايت سدايا ط دينجي لالي ساغ بيندرا ط نونسفا سمفيان

دوه دوسفا ط دمكي اكوغ نوهوز دوك كوه يك لذ سفبرة كا ا

سدايا فون تاكون فدرتي ط كغ نونوي دودات نكا ط سمفون

الون ساهوري ط ساكيني لايت اومفتان ط لذ سنجان بيني

كاتوا ط مسيني دينكا اوراد دوه ط اكرا ماليغ اكونا ا ايه بينرا

ايافدا اكوايتر ط اكولا اكغ سندايني ط [illegible]

كغاني بيني دودات نكا ط ايا اغسون ضن اونيغا ط تندا اغس اكو فندوغ ط

جغكاني اكونسون نيكاس ا ط رادين سمفون منتوك دوس فرتي ط

ماريغ اينوندا سكول ط اغكغ اينو ماريغني اينكال ط سبكرا نوي

دينغون دا هر ط ساسمفوني اينكا ادا هر ط رادين مدال سمفون ط

كافتوك دوغ مكان پاراا

ا افوه بينكاتروه ا

پتاغ كي كفليه تغه دلكوغ ط سكغ قدرتيغ يغوبدي ط

اغي جوز رادين سمفون ط ايه قنوان افاكا دينرا ط مندكا

اغسون تاكون ماليتاكايت قنوان دينيا اسفا هوز ط

سفاكغ دوه ماريغ ماميني ط فتغ ددت تغه دالوه ط رادين

سمفون نوليا ناهوري ط افن اغسون اغكغ دوه ا

بينرا ازساميني كونتي رسول ط فون قنوان نوليا ناهوبه ط

ايابرا اوبايي مو ط ايا اغسون ازغ ماتيني اغ بي محمد

كهون ا الفيا جكاني قنوان بينرا ايكو ط افا دوه ماراغ

[illegible] حفوت ايروغ ط افون قنوان بيكرا

[illegible] ط افن ايا اوراد دوه اغوغ ا الفيا جكا اغسون

ايان سمفون ط اله بينرا دين اي اي ط ترغكناس

[illegible] ط

فداغي

POUSAT BAHASA DAN BUKU
PUSAT PENGEMBANGAN KEPENDIDIKAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

قد اخبر اغ سمفون لا فمد اغبي ايكو ونتيني لا رادين
سمفون اما لس اسرو لا سرغ اجا صلوت نبي لا فيندراغ
جفكاي سيفسان رضفوغ اما جفكاي نوكل ايكو نتوغ لا فون
قنوان سمفون لمفوس لا دينتو فكن كيا اغبيغ لا اغ نركا
غفكونا نيفون لا رادين سمفون سمفون منتوك لا رامايبو
بينوغ قد توس اما همبا دلو مجاهي فندوغ لا ادوه انتو
ابنو سمفون لا اجاهوك مجاهي جلمما لا ينين اوراد وين دوسا
دغغ ايكو اما اغكغ فنرا اما تور اغكيه ابنو لا تنك كوسا
اوك ماهي لا امونغ الله اغكغ مما اكوغ لا اغكغ فاريغ
فاني اوريغ لا سبكك اغكغ جريوس اما كوجوفاني
سوركه سمفون غروغو لا بيمن فنوان اغما بيس لا اجهل
لفكوغ بندو لا دغغ قريش سبكرا مراني لا ماسيغ قنوان
اغكغ لمفوس اما تينظالك قنوان برضفوغ لا فن سبكرا دوس
كماليه لا بهاريتا اغكو نيفون لا اغ مكم كيون جهندي لا
قن انالغ دغغ اما سغ ابو جهل لك سوركه رضوك لا

اوراتر يما دغغ كماليه لا كرساني اند اهكوم لا متون
اغكغ دين تو ديغ كطاهي دغغ فتغ قولوه اما دوتا مفك
كرماهيفون فتغ قولوه لا دوس فرفتا اغ غرساني جغ نبي لا
مفون تتا الوهكوه لا جغ نبي كاكيت نيفالي لا دوغ قريش
كرماه راوه اما نول اغكال غندكا نبي رسول لا ايه باكيا
سفرتا اغرا لا اما قرلو نبرا فدا راوه لا جغ تنا كونان متون
بكني لا ادوه كوسنو همبا كنو عكون اما اغكيه دا اغ ابو جهل
لك سوركه رضوك لا همبا لاي دا اغ ماهي لا ابو جهل سندا
هكوهان لا ينين تا دوني دين مجاهي لا دوتغ جكا سمفون اما
مجاهيفون بوتن سالر سيفون لا دوك صفر كنجغ نبي لا اغ
اوتوس قد توس سمفون نتيني لا ابا ماريغ رادين سمفون اما
جغ اجهل دوم تبلانا لا بلا كغ كنون نمبالي لا تن دنتا اغ
دلفكوغ لا فون بلال سمفون فرفتي لا اغ دسفاني رادين
سمفون الون اما اوريفون رادين تنبالك لا دوتغ كنجغ نبي لا
سبكرا ميوس جكا سمفون لا فد اغكي دين جفكيغ لا

فرفتا نيغ

PUSLITBANG LEKTOR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

قرفتا ينغ نبي دوت سنوم ما اولوك سلام سمعون اغ جغ رسول لا
سلامة اغ كوسني ملبي لا بوتن سلامت تيانغ كفور لا غنيكا جغ
نجدكا سنلير لا ايه كجوغ سمعون سفا كون ما ماتينبي سنيرا
ماتينبي دوغ كغ اتاراوه كفكوغ لا دايوكلي فاتي سوركه غوني لا
اردين جكا نوليا ماتور لا اتوريني بوتن ماتينبي لا انكبه
سنن اغكغ ورده ما الموت هنبا جاهلي تامو لا بوتن
كرس حكوم ينغون لا جبرايل نوليار اوده لا اكوغ
سلام سرتا الخليغ لا ايي كوسق نجدكا الموت ما ابو سن جكا
تن ماتينبي اغ تتامو لا انالجغ بدايي قريبدي لا انكغ
غانيبيا ابلو لا تامو كغ ارسا جاهلي لا اغ نوان نبي كنا الموت ما
ماكه قنون قرجنجيان اوفليغون لا كندوسهم كوك كريلي لا
اخنيكا كنجغ رسول لا دوغ قريشي سديا سلام لا تيلقوني
فما اوون ما اندينبي اكدبوا اغ نيلاس انجالوك لا
سمعون دتن ماتينبي اوكيد دبوبك كغ كفكوغ لا سبابن
سفكوغ قنوان امتينبي لا ماريغ تمنجنطان اغوانغ ما

دوك ملرسا سمعون بندوني كالفكوغ لا متوردا تغ كنجغ نبي لا
بيني دوغ شي اذن جغ رسول لا تيانغ كوان داسا فونيكا لا كولا
اموك فندا اغ ملفوس ما ماغنيا جغ نبي اجا سمعون لا اجاتكا جور
بيرا كجي لا كرسا اني كغ صما الوهور لا اقدا قرغ عجوب ماريغ فدايي لا
نوليا اقا اموتور دوغ فاكبه ما فغوه دوريما ما
فلا يوني دوغ قريش قنغ كدجوابي لا نوجغ تينوجغ سام لا
سيكا صاغة اجر بيبيرا لا ماريغ اتوريني اوتن جكا لا فدا
كهفر اوراد دوبي كتبه لا تيانغ كوان داسا لا فلا اوني قنغ
كلمفيس ما اسمعون قرفتا اغ غرسا اني ابو جهل لا نفسيني قنغ
كرجكوس لا كولا غنور اكد تيوانس لا دنس كنور اغ نوليبيرا لا
ابو جهل دوك ملرسي لا بن منيا فاتي سوركه عنديكا اني
قرمني ما ايه سوركه كوسيني كرفيرا لا اوكرا اني سمعون ليني لا
اغ اجر جكا بيرا لا مبيرا كا كفكوغ دينراغ لا فاتي سوركه اتوريني
اريس لا بيني رجبال كولا لا سمعون كودوريني جغ فاني ما
فن الجريكي كماه قرجوبيت قطيفان لا نوريسام فاني دينيطي لا

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

ڢڽڠڬڠ ابو جهل اڠكڠ ڤونيا كڠ ڤرسوڠي لا سڢاكڠ سڢكوڠ
ماسيڽي جكا سڢمون ڤاڽاكا لا سوڠ كنجر سكلكسار غنيمة ماا
لڽ ماليڽ سوڠ ڤاريڠڽي لا اسكر ڽيڠ وكاليڤ اتوس ايكي لا
كڠ اتوكوڠ ڤنجاڽكا لا كڤلا بشرتيك لا لڽ اڠسوڠ كاجيڽ
اڽم رغليت لا ايكو سبان سبان دينا لا ڤوڠ نعيم اڠڬوڽي ماا
اڠليڽ كمبالي كڠ سڢكوڠ جاهلي لا دڠڽ سڢمون كوسيڠ لا
اڠليڽ كوليڠ كڠ ڤوة لا اڠڬالاڽي رڠسكڠ كوڠ لا كڠ ساڠ ڤرتاميڠ
دينيڠ لا ڤجاهلي سڢمون جكا لا ڤوس كاجيلم اڠ اتا ماصيڠ لا
لڽكوڠ سوكا مناهلي كي ابو جهل لا ڽمڠ سڢكوڽي نعيم لا نوليا
اڤاريڠ ارتا لا ڤڽ ساڠ كيتون غدو ما لا كڠاهلي نم ايتو غنيمة لا
دڽ دوم سدايا لا كدوس نم اڠليڽ ماا
كڤلا بشر لا امسلا بندير ابك لا بلاڽي كم ڤڽ كوڠ لا
اتوكوڠ مسجد الحرام لا بابر مسكين لا ڤوس ڤمسلا نجمة لا
كڠ ساڠ ڤرتاميڠ جوريت ماا ساكڤلا اوسنا سڢمون ايكا لا
بندير ابي ايكو ڤوتيه لا بلاڽي ڽيڠ كوڠ لا كڠ ساڠ ڽيڠ

ڽيڠ نور غنيمة لا اتوغلوه راڠ ڤي سڢاڠ خالد لا سڢمون
مسلا خيفة لا سدايا ڤرتاميڠ جوريت ماا كڠ سوغيل
كڤلا لويه كوا سا لا بندير ابي ابو ڤوتيه لا بلاڽي
ڽيڠ كوڠ لا ڤڽ ساڠ رمك سدايا لا كڠ ساڠ تاميڠ
جوريت لا كڠ سوغلوه ڤسر لا سڢمون كڠ ڤرتي ماا
موهدر موندور ڽيبا اسكڠ سڠ نبي محمد لا لڽ ڤڽ ڤان لا كڽ
كوڽڠ لا ابو جهل كڠ راسوكن لا كڽ غالم سوربان جهنار لا
ڽڠكڠ ڤڽ لا امديني لا سڠ كيتڤال لا سڢمون دين
لون كڽ ماتي ماا ڽيني سڢمون كنفوڠ سدايا ڽيڠ لا سكو
غي ڤرا ڤن جوريت لا راڽ جكا سڢمون ايڠ اتڤه لا كنفوڠ
كيڽ غلن كنان لا اڠ ارڤ كلون جوريت لا راڽ سڢمون
تن اوس لا ايجا صلون نبي ماا اڠكڠ غفوڠ ڤرجوريت
سدايا غوجن لا ايه سڢمون ڽيڠ اماتي لا سڢاكڠ ارڤ
تولوڠ مرڠ ڽيڠ لا ڤڽ ڽيڠ ابدان سيڠ سكتا لا راڽ
سڢمون نوليا نم ڤوريڽ لا ايا الله اڠكڠ تولوڠ ماريڠ ماڽي ماا

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

إلا إياكو كغ صفة قدرة إراده ملاكو اسا سا كرسني داي ملا تنكلا
قنوان ملكسترا طرا إلا خالق إغكغ كرسا ط تولياء إغكغ فرا منتري ملا
سدايا ترلبغ سفقون ملا دن كرو جوت داني ملا ماراين جكا
كنز دجوك نوجبك كطه ملا سرتا فدا سوراك جرات جريت ملا
راين سفقون توليا جاط لا حول ولا قوة ملا تو ليا فن اغني
دين تاريك ملا كافر تنزلبغ داين ملا فندك تيكس فنبيغ ملا
فقا موكي سفقون لبر سيفا لوه دراط كغ فرك سلام كو سيس ملا
كيكلبر فو يقين ملا تنا اموكا فتو ليا ط دا فكيفسني فاتبغ
كو لينتغ ملا كغ كري فدا لو صابر ملا ذلا يوني ربوت دي غين ملا
تملا عاموك سفقون لغ دقنو ضحى ملا جوقلوغ عسكر كغ مان ملا
افنر تيكغ كو فغ اشكر بني إغكغ قبه ملا متول ابو جهل سلام ملا
امو غ ساكو فغ ملا ابو جهل لفكو غ رونتيك ملا
إغكغ سوك دوكا ملا سفقون إغكغ دنري ملا شكو
سرتاني جهاد دعا ط دوس فرفتا إغ دسفا نيكني ملا سرتا كو طيه
آراه ملا إغكغ إبني اخريت كفاني ملا اينا إغكغ فنر اكو طيه آراه ط

نول دين تاكوني ط ادوه طولي انق إغوانغ ط تكا غندي
بينر اپاو ط إغكغ فنر اما ستور غبكتي ط ادوه إبنو كولا ط
إغ دطوكي فنر امكت جوريت ملا سفقون كتور دالمو
هفقوله ايرا ط دوك فرانغ تندنغ جوريت ط كغ إبنو
شكور إغ فغيرن ط ادوه طولي لبا بينر الوغاط كغ فنر
دنفون تاغيني ط بينر اكو طيه آراه ط تو ليا دنفون بيرلبي ملا
يسبك ابو جونه لوان كغ فنر ط اكو جوفر اقر جوريت ط
إغكغ فنغ كو فغ ملا كغ اعدغ سفقون تيكني ملا اشكر سدايا
متور إغ لاره ط إغ اتور كولا تيكني ملا بيني رمبك كولا ط
سوا دين سلام كو ماجر ط فر توسي كطه كغ مان ط
اشكر إغكغ كو فغ ملا دفقون كفكو غ ساتي ملا ايتا
تو لي [illegible] كي كوراه بسر ط لنه كابيه فر اقر جوريت ط
إغكغ [illegible] رمبك ط بيني كو سي جوندر غلا ط
دينني دو رو غ انا بو بيك ط إغ اشكر سدايا ط فر جوريت
سلم غوا سلمني غر بابي ملا كفلاني كنتون بوان سفتاط

LEMBAGA LITBANG DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

ساي غمفغول داتغ نعيم لا إغلغ غداغ أنيغ مركا ط أنكر
قد إيسكا لاكغ أنا إغدالم مسجد لاكسرو دوتا فرفتا ط
لوداكيكغ غداغ مركي ما ما ينا نعيم أسرو دين إيرا غوجوط
نونغا فرتاميغ إغ غربيكي لا إغلغ تيناكوان أغوجوط ميلاني
كولا فرفتا ط بلا كولا سفغون أنتيغ لا دين أمولك إغ جكا لا
ميلاني غمفغول مربيكي ما ما فنز إغ مفكي فونغا كرساتوان ط
فرننه إفسون لاكوني لا دادي كي نعيم أغوجوط دومتغ لوراه
إيرا لا دينكا جكا دونتني إغ مسجد لا لمون مفكو دوسي كا ط
رادين سفغون دينكا فاتيني ما ما لوراه صهر ساسكرا دين إيرا
لومفغه لا فنز غداغ أنيغ مسجد لا سفغ دين إيرا جكا لا
أنا إغ مسجد الحرام لا كو غميلاني نعيم كنه سرا ط
ساي متوز داتغ كوستي ما ما كي لوراه كدوس فوندي كرساتوان ط
سابي كنه كغ ماني لا إغلغ ينكغ كوفغ لا لوراه نعيم كنه
كنه ط أجا فنز اكو ينز لا فاتيني كي جكا لا دوس كا كلم
إغ أستا ماميني ما ما دوفوغ ماني فرساسة لا كيا دوس فجه لا

كذ ما لينكي كنجا ماميني لا إيكو سوفتا إغ أبو جهل ط ينيني
دوزوغ سفغون فجه لا مولاني ما سينيز اسلام ط أجا وكغ دريا ط
ينيني إفسون ماكيه أوريسو ما ما سكايه بلا دينغ أجا مانغ إيرا ط
دينيغ ماسيني سنك سينيك ط أفنز لذكوغ أجريه إيرا ط
دومتغ بكوسي جكا ط دينيني كا غيرام غيرامي لا كايه فرا
عشر ط سفغون كنتي ونرني ما ما سفغون نجغ فايت دومتغ
إينو لوراه ما ما ارساسيا إغ كنجغ ني لا ينا رادين سفغون
مفكت لا لوراه نعيم سرغ مولت لا ينيني سفغون إيكو
لوما رينيني لا إينوان أيو كنجا دين كمبولي ما ما فيسن إيكي
سفغون إينيد أمودار ط أولياء ينغون قد إيجي ط سفغون
جنتن أوره فنداغ ط فنداغ أمبا أمبلان ط سكرا
ديسالس لوراه نعيم لا إيكو سفيسان أبو غكل ط كولوني
ساس بكاس فنجغ ما ما لوراه نعيم وفاتيني تيا
إغ لمه لا بلاني لوما يو مونتاغ منتوغ ط تونجغ
تينو نجغ تيا تيني لا دين أودك تينو سرو كنه لا اغلغ

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

الحلق كمندوك درن قدر لغي لا كمبوغي فتيغ كولاسه لا ليز فيندا
بسدان فاهيغ ما ارادين جكا ملبت اغ مسجد الحرام لا امقيه
فرجوريت غومفت لا لاجغ غيليب لواغ لا ارادين سمفون
كيوفهن لا ليكر ادين فداغ اغلغ كوريغ لا تشاس بين
فيسان لا اولو بالغ تيكاس فيسيغ ما لا سابتورين اريغ
برو مسجد الحرام لا فندا فتيغ كالونتوغ لا ارادين جكا
سمفون مدال لا لستري درن ما لو همفه لا اسيبار كنبغ لا
لمفلهي سمفون فرضا لستري غدن اغ بغ نبي ما ما

ما فوفوه بيتوم ما

كنبغ نبي كيت توهيقال لا سمفون كوليه كيتيه لا دوس
كتور سا فوليبين لا بغ نبي ملي [illegible]
جغ نبي نوليا تشوراغ يغ اكوه لا ميز الفكوه [illegible]
سمفون تهون فيت هوليه لا فرتنا بغ وسفا ابوه [illegible]
بيتكه ما سمفون متور سفوليبين اسديا لا بتا دلوكغ يغيب لا
ابو جهل دوك هلوبس لا يبغ كجغ نيغم دوس غماسي لا

مولاني سفت فرهلاتين لا ابو جهل تنسه رعو لا لفكر
درنبي لشكر كطه كغ فجه لا بغ كاريغ اوه اتساكغ واني لا
اهو غسوه سمفون لفكوه دجيا ما ما سبكبك كنتي كغ
دينودس لا والهو كسو مانيغ فوري لا بغ ابو فتراي كي
ابو جهل لا كالفكوه ابو لنويه لا اغ مفكي لا كي فرهلاتيني لا
تنارين كراما بغ ابو لا سنديه ابو تن ارسا لا كراما كفسال
دوغ كالو لا ارتنا ابو جهياني لفكوه كو موه ما ما اغلغ
انما دبوي ابيه لا عمورين تبلس درسي لا اغ مفكي
سمفون دبوا سا لا سفولهي اسوغ برغتي لا سبهاكه تن
انا سامي لا ركما فنبغ تكاليغ جفكو لا اغرق غيي اغلغ
[illegible] دارين سا هوريغ لا بطوكين نيلا
جندا دوسا اني اغلر كوبغ ما ما اليسي لين تغبكل فيسان لا
بطوكين نيلا جندا اني لا بينوهين اجيس دوغه لا ادني
فونوغ نوهكي لا انساني كدي كندبوا لا دين جيني
موهوك اري لا دلباني كدي ياميتي بار ما ما

قنوني قومالك سينوغسغ لا وغلكوني لبعض اجوغكبز ط
لعبونجي امغت سمغل ط ونيتسي بجليك غليغبز ط اغن كدي
كمغرن كديغ لاينترني اغيلبز سنتون ط داتن انا جاديمراط
دوبك سدغ رسغالي لايين ليوا اوغوه ايوفيد كسامالا
ايوني تن انا سعاط قربايوني يغكبز كديغ لاجرنيتا
دينوبز ايسيه لاكورغ جندر الوديه قرني لاكابيه
دوغ لغ دنيا ايكي لايين غرغوغوقرتا ينغون ط لون
ايسون دوبز روفاكيا مقلونو لا مينده بوغالي كغ صليح ط
داسر ايوملبه قراون كنيا الا سغ رتنا ايسيس لغ كرتا ط
سنون الون الوس غنتي اليت لا ايوغكيتي اغالوالم ط
امباطيك سنغي نوليس لاكينيا فقليغون برغتي لا منالي
تنسه اغروغو ط راما ايبوكداه مكسا ط اغكغ فتر
تيناري الاكي لا بوتن ارسا كولاكداه امرجكا الا سغ يو
وايسيون تمباغ لا كون كلا امطوس كنديغ لا سور
ليبكولا راوا ط ايسغ اروم مانيس لا كوله سنتري

كغ فدا غليج لا سغ ايوبيين تمباغ فطلور لا انوي تمباغ
دورما لا لاكوني بونغ كلنجبل لا فيلهر سالير كنديغ
سلوكه فريامالا امبوك امبن متور انمبه ط ادوه
كوسني رادين ديجوي ط اغكغ نمار ادين جاكا لا كرسي
بالوس تن يسيس لا فن وغي امبانغالي لا لوهمله ودنتني
لغ دكلوغ لا سيبا مرغ نبي دوتا ط لبوانى اغسوغ برغتي ط
تولوبوس مكيسرغ فيد كسا الا سغ رتنا سيا
كسمر لا تمبوه رسانى كغ بالبه ط مهرسا اتوري امبان ط
امبوك امبان لون جيطي لا غ منه سيا برغتي لا كلار الارا
امونونا لا لكوغ ايمغ برفيغ ورديا ط مركاني اغسون
كغفليه لا وكسان سغ رتنا لون غنديكا الا ايه امبان
سراسون دوتا ط اتورنا سورة ماح لا ايلكو مرغ رادين
بالوس جاكا ط له قوما اجا انا كغ اونيغ ط دوتا مطلق
قون قرالي لا رادين سقعون كغفليه لوغكوه لا نوجو
سوبز مجا قران اكوغ لا دوتا اودت سرني لا كولا كوسني

دنوتا

PUSAT BANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

دنوتا ماريغ سغ رتنا ما اغا تورا كن فونغ سورة ط
دومتغ فدوكا كوستي ط ايكس سورة تنفقنان ط سوكا
ينوغ كيمبغ كاليه دكغ رويمبين سمبه بلتي ط ديوبنداسيه
فنداغسون ط فنتراني كي ابوجهل ط كولاكا تورغرسا
سغ فليك ط لاسون مهوس سهما لبت فردايا ما ديو
ديوبيفون لفكغ سورة ط ايني كولا ارسا ايس ط
جورو اداغ لنا ما دوغن ط دومتغ فدوكا دوغ سيا ط
ميلاني غا تويد نوليس ط سيغ بونتن هته كيوغيون ط
موكا كغ مس دلس ط جيلني كا دلس لون لمبا نوهون ط
دنوردك كام اسلام ما ا تمفت دنس اجا ط لفكغ
كا جوبت اغ كاليه ط سوفكا [illegible]
سمفون غنيكا كه بيني ديكا فسون ط انطا [illegible]
كه بيني كولا سنجاني ط امبان فيمت كبان [illegible]
اينغ مركا دتن دنرنا ط لمفاكين دوتا فوس فرلنا ط اينغ غرساني
سغ جوبت ط نوليا تاكون رادين ديوبيه ط بيني اغا غلي

كردي

كردي ط دوتا انمبه سرفيه متور ط اغكه كوستي
سورة تنفقنان ط لافقنيكا كي رادين فليك ط فوليغ
اينغون اجغ سنجا داغ كوستي رتنا ط ما سغ اي سوكا اغ كاليه ط
بيني سورة دينغون تمغاني ط سكبك كغ برنتا ط كوجفا
رادين فليك غر سوك بوسنا ايديه ط ارسا ايدا اغ فسر
اكوه ط بتا ط هو سفون فرفتا ط ابوجهل كنفيه مرني ط
فن كيوفو ط ابوجهل نوليا تنبا ما ايه سمفون سفا ايكو ط
كغ [illegible] اغ بيس اليكي ط ما تيني فرجوريت اغوغ ط
لفكغ فدا اجيك بجيك ط رادين سفون سكر اغوري ط
ايا الله كغ مما اكوغ ط ايا الله صفة قدرة ط لفكغ تولوغ
[illegible] ابوجهل [illegible] ما ما لذ ميني
ابوجهل [illegible] سفيان سوة تاري ط انا جيغ فوما دين
[illegible] سون انو فنتر موا ينتيري ط كولا دامل اغ بدر ميني ط
ابوجهل مرغون ط اجغ كينه ابوجهل ط دا تنت تا لن
اهلرسو ط بتا اسلام منتوك ماريغ وسفاينرا ما ما ط

DEPARTEMEN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

سامرقنايغ ايغ وسغالا ابو جهل سوسه كاليه لا منالمي
ملاغ ملاغ لا ايمت ايليغ سمعون ايكي ط منا وا
ناوا ايكو نمايي لا دانتن وسوسه اغسون ط
دين راسار اساسي راسالا اوجاربي سمعون دينجي لا
ابو جهل كالقلوغ قرسغا تيني نيرا ما فن سمعون ايرا
مقلوغ لا ابكار مغا كاكن قرحوريت لا انجكا ايغ وسغا نيرا لا
كغ ساي تنامغ دينطي لا پتا ايغكغ قرامنتري ط سدايا فن
سمعون كومغول ط ينواكغ اوندلغ اوندلغان ط ايغكغ
ساي تيه تيه لا ساي انجكا ايغ دالمي ابو جهل ما اسو بيغان
لا امران سدايا قرفنا لا ايغ كا دينجي راديغ دبوي لا كنتوف
غنتوسي بيسان قفتيني لا نوليكا دايلايغ قرفني لا انتنه
دين انتيني لا ايغ راقفهي بيسا اينفون لا
دبريغ تكا لا سيدينا دينپا اغنتوسي لا لنه
وديا بلا سدايا ما ايبك ايغكغ تايوبان لا كوحفار ادين
تكيك لا ميكين ميكين حرفيغ تلا لا كتري بيني كون
اغسون

اغسون منجيغ لا سونيا كنفكيه لوان سغ ديوي ط
سمعون نوليا غراسوك ط بوسنا كغ لوديغ انداه ط
كرسا اينفون ارسا منجيغ لا ايغ دالمي ابو جهل ملفه دوسطا ما لا
دوسي دغدان نوليا مقلت لا ايرا اينفون تفه دغي ط
دوسي قرفنا ايغ دالمي ايرا ط لا لوغي كابيه كينوغ ط
سمعون امتك ايجي لا لا لوغي مفه سدايا لا دوسي
منجيغ سبكر اوفنان ط ايغ غندا في نك سري ط
ايغ مندا فار اينيني دوغ تايوبان ما اسوراني

دينفون تراساكن دانغ جيليل كاليه

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

لا يغ سماعون
لا يغ سماعون

K. SJARIF BUCHANI
KEDAWUNG
CIREBON BARAT

IKHLAS BERAMAL

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA